

Telli *post*

21. Jahrgang Ende April 1994

Nr. 4

Mitteilungsblatt des Quartiersvereins und des Gemeinschaftszentrums Telli



Klimag Aarau

Kurt Lüscher

5000 Aarau, Neumattstrasse 30

Telefon 064 22 29 23

Telefax 064 22 56 22

Beratung, Vermietung,
Verkauf und fachgerechte
Installation von:

- Klimageräten
- Bauheizungen
- Bauentfeuchtungen
- neu: Gasdepot

M[®] MÜLLER



Beim Waschen

gut bedient.

Auch in der Waschstrasse brillieren wir durch
freundliche **Bedienung** und modernste Technik.
Für nur Fr. 8.- gibt's **schonende, umweltfreundliche
Autowäsche**. Im Abo noch günstiger.

Öffnungszeiten:

Mo – Fr 8.00 – 12.00 Uhr / 13.30 – 18.00 Uhr
Sa 8.00 – 16.30 Uhr durchgehend

PNEU EGGER



Aarau ■ Wässermattstrasse 3 ■ Telefon 064 27 67 67

Direktverkauf von Pneus, Alu- und Stahlfelgen, Batterien und Stossdämpfer.

Zum Titelbild

Dazu gibt es nicht mehr viel zu schreiben! Sie sehen die Menge Unrat, welcher am Samstag, 16. April 1994 anlässlich der Sengelbach und Uferputzete aus dem Bach gefischt und von den Uferzonen zusammengetragen worden ist.



Liebe Tellianerinnen Liebe Tellianer

„Es gibt Menschen, die rücksichtslos gegen ihre Mitmenschen und fremdes Eigentum vorgehen“.

Mit diesem Satz beginnt eine Broschüre unserer Kantonspolizei zur Prävention verschiedener Verbrechen, die u.a auch den Diebstahl und Einbruch einschliesst. Meine folgenden Ausführungen verfolgen den Zweck, den Herren Einbrechern das Handwerk etwas zu erschweren.

Oft gehen die Einbrecher mit derselben Masche vor. Die Wohnungstür abwesender Vermieter wird mit geringem Aufwand geöffnet. Dabei kommt ihnen die bestenfalls durchschnittliche Qualität unserer Schlösser und Zargen sehr entgegen. Sehr gefragt sind meist wertvolle Gegenstände mit geringem Gewicht und Volumen (Schmuck/Geld).

Anfangs März und April dieses Jahres wurde speziell die Rüttmattstrasse von solch ungebetenen Gästen „berücksichtigt“. Insgesamt konnte man im 1994 in der unmittelbaren Umgebung gegen 20 Einbrüche registrieren, eine Zahl, die sich anscheinend nicht sehr stark vom Durchschnitt abhebt. Der Schaden und der Schock der Betroffenen ist oft beträchtlich, die daraus resultierenden Umtriebe (Polizei- und Versicherungsrapporte, etc.) ebenso. Was ist zu tun?

Prävention

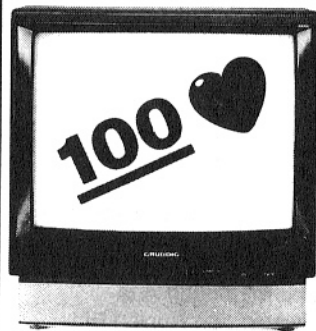
Grössere Beträge Bargeld, wertvoller Schmuck etc. sind willkommene Beute und gehören daher nach Möglichkeit nicht in eine Wohnung. Dies vermindert immerhin schon den Erfolg der ungebetenen Gäste, respektive den eigenen Schaden. Ein weiterer Aspekt ist das Türschloss. Die vorhandene bescheidene Qualität kann stark verbessert werden, allerdings auf eigene Kosten.

Vom Zusatzschloss über den stählernen Querbalken bis zum Multilocksystem gibt es verschiedenste Angebote von Fachhändlern. Wer sich zum Einbau eines solchen Produktes entschliesst, sollte sich zuerst genau informieren. Eine Investition kann die Fr. 1000.-Grenze überschreiten. Diese Schliesssysteme gewähren einen sehr guten, jedoch keinen hundertprozentigen Schutz.

Auch ich habe mich für den Einbau eines massiven Schlosses entschieden und werde dies in den nächsten Tagen installiert haben. Bei möglicher Ueberwindung desselben wünsche ich den Herren Einbrechern schon heute alles Gute und schnelle Genesung, denn was hinter der Wohnungstür wartet ist knapp 40 kg schwer, hat vier kräftige Pfoten, und ein gesundes, vollständiges Gebiss.

Stellvertretend für viele Hundebesitzer darf ich sagen, dass mein Tier einen sehr ausgewogenen Charakter hat und sehr gutmütig ist. Bei unangemeldetem, unbekanntem Besuch in Abwesenheit seiner Leute vergisst er jedoch schnell seine ansonsten gute Kinderstube. Dies soll ausdrücklich keine Empfehlung sein, einen Hund nur zum Schutze gegen Einbrecher anzuschaffen.





FLIMMERFREI

MADE BY

GRUNDIG

Ihr Fachgeschäft in der



Telli

GYTRONIC AG

5000 AARAU

Guyerweg 1 Telli
Industrielle Elektronik

Radio · TV · hi-fi

064 22 50 31

Schönheit mit eiskaltem Druck



Jahre jünger
in 4 x 60
Minuten

NEU: Eiswellen Facen

Charmelle

Schönheits- und
Schlankheitsstudio

Gyrixweg 7, Aarau
beim Einkaufszentrum Telli
Tel. 064 / 22 66 47



DEYNIQUE

Aufklärungsquote

Diese ist verhältnismässig gering. Die Erklärung liegt auf der Hand: Die Einbrecher sind nicht aus dieser Gegend und machen sich aus dem Staube, so wie sie gekommen sind: unauffällig. - Deshalb ist die Polizei auch sehr auf verschiedene Hinweise aus der Bevölkerung angewiesen.

Ich wünsche Ihnen besseres Frühlingswetter und danach einen herrlichen Sommer.

Mit freundlichen Telligrüssen

Jürg Bergmann
Kassier des Quartiervereins

★★★

BP Service Telli

Martina B. Sommerhalder
Neumattstrasse 9, 5000 Aarau
Tel. 064 22 50 76



Bei uns sind Sie
in bester Gesellschaft.



«Alles in einem - eines für alles:
mein Privatkonto beim Bankverein.»

(F.W. in F.)

Mit dem Privatkonto des Bankvereins erledigen Sie Ihre Zahlungen äusserst komfortabel und haben viel Spielraum für Kredite und automatisches Sparen. Wie Sie Ihre privaten Geldangelegenheiten bequem regeln, können wir zusammen besprechen, wann immer Sie wollen.



Schweizerischer Bankverein, beim Bahnhof, 5001 Aarau, Tel. 064 / 21 71 11

20 JAHRE GEMEINSCHAFTSZENTRUM TELLI TAG DER OFFENEN TÜR

Samstag, 28. Mai 1994, 10.00 - 16.00 Uhr

Attraktionen für Jung und Alt:

- Eisenbahnfahrten auf dem Telliplatz
- Ballonwettbewerb für Kinder
- Kegelplauschturnier
- Disco-Nachmittag
- Besichtigung der Räumlichkeiten

Aktivitäten, bei welchen die Besucher mitmachen können:

- 10.30 - 12.00 Uhr Tanzkurs mit dem Tanzclub Aarau
- 14.00 - 15.00 Uhr Turnen für Ältere
- 15.00 - 16.00 Uhr Offenes Singen mit dem Telli-Chor

Im Cheminéeraum verwöhnt Sie die "Telli-Chuchi" mit kleinen Gaumenfreuden, unter Mithilfe der "Junge Mütterle".

Es ladet freundlich ein
Betriebskommission und Leiter
GEMEINSCHAFTSZENTRUM TELLI

S&E

Schule und Elternhaus Aargau

Sekretariat: Frau Rosmarie Klauenbösch, 5610 Wohlen, Tel. 057/22 49 35

INDIVIDUELLE LERNSCHWIERIGKEITEN - HILFEN UND CHANCEN

Lernschwierigkeiten von Kindern und Jugendlichen sind vielfältig. Betroffene und ihre Familien sind dadurch oft nachhaltig beeinträchtigt. Was tun, wenn uns Lust und Begeisterung am Lernen fehlen? Wie helfen, wenn trotz grossem Einsatz der Lernerfolg ausbleibt? Wege und Möglichkeiten aus neuesten Erkenntnissen der Lernpsychologie werden - anhand vieler konkreter Beispiele - einfach und verständlich aufgezeigt.

Kursleitung: Dr. Christina Maria Kunz-Koch
Datum: Donnerstag, 5. Mai 1994, 20.00 Uhr
Ort: Aula, Zelglischulhaus, Aarau
Kosten: Fr. 10.-, Mitglieder Fr. 8.-, Ehepaare Fr. 15.-

Es ist keine Voranmeldung notwendig.

Gewerbehau Loosli · Delfterstrasse 12 · 5000 Aarau



mit Kinderpool · Spielecken · Kletterburgen

Wollen Sie in Ruhe einkaufen, wir betreuen Ihr Kind auch Stundenweise.

Fr. 5.-/Std.

Stunden, Tage, Wochen oder den ganzen Monat.

Montag bis Samstag 6.00 bis 20.00 Uhr. Bei Voranmeldung auch sonntags.

- **Tagesheim**
- **Krippe**
- **Bébé-Betreuung** durch Kinderkrankenschwester

Mittwoch und Samstag von 14.00 bis 17.00 Uhr

- **Kinderspielgruppe**

betreut mit basteln, malen, spielen usw. inklusive Material Fr. 7.50/Std.

Frau Ruth Leutwiler und Fräulein Martina Widmer Tel. 064 23 20 04 beraten Sie gerne.

QV Quartierverein Telli

Einladung zur

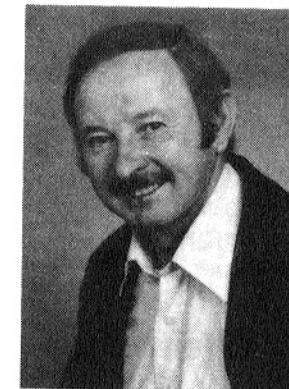
SINGVOGEL- EXKURSION



Sonntag, 15. Mai 1994
morgens 7.00 Uhr
bei jeder Witterung

Leitung: A. Schmidiger
Besammlung: beim Aaredörfli, Ostseite
Dauer: 2 bis 3 Stunden

A. Schmidiger, der in der Telli wohnt, besitzt seit 1970 ein Diplom als Vogel-Exkursionsleiter. Unter seiner kundigen Führung werden wir verschiedene Vogelarten unserer näheren Umgebung beobachten und kennenlernen können.



Jedermann ist zur Teilnahme herzlich
eingeladen

Einbruchserie in der Telli

In den Monaten März und April 1994 wurden an der Rüt mattstrasse tagsüber während relativ kurzer Abwesenheit der Wohnungsinhaber in verschiedenen Wohnungen mehrere Einbrüche begangen. Die oder der Einbrecher verwendeten zum Aufbrechen der Wohnungstüren Schraubenzieher und Flacheisen. **Lesen Sie in diesem Heft einige Hinweise über wichtige Vorsichtsmassnahmen!**

Geschwindigkeitskontrolle

Wenn auch nicht mehr so brandneu, am 16. Februar 1994 zwischen 06.30 - 08.30 h hat die Stadtpolizei an der Delfterstrasse eine Geschwindigkeitskontrolle durchgeführt. Von den 134 kontrollierten Fahrzeugen fuhren 15 oder 11,2 % zu schnell, Spitze 74 km/h. Solche Kontrollen wären auch am Girixweg nötig.

Neue Ladengeschäfte im Einkaufszentrum

Am 15. Januar 1994 eröffnete die Boutique Dorothée mit einem Angebot von hauptsächlich japanischen und koreanischen Damenkleidern für alle Altersgenerationen ihr Geschäft. Die Boutique wird von der Inhaberin Frau D. König-Rim selbst geführt.

Ein weiteres Damenmodegeschäft, "Mode B" hat am 5. April 1994 ebenfalls neu eröffnet. Das Geschäft wird unter der Leitung von Frau Miisa Bieri und den Mitarbeiterinnen Ineke Meyer und Trudy Schuler geführt. Angeboten werden Damenkleider für Jung und Alt.

Werkwegsanie rung vor der Wohnzeile B

Der mit Gras überwachsene Weg vor der Wohnzeile B Delfterstrasse wurde wieder instandgestellt und ein Mergelbelag eingebaut. Der Weg dient hauptsächlich als Zugang, wenn nötig für die Feuerwehr und für den übrigen Werkverkehr. Dies zur Information an einige Fragesteller.

Walter Hagmann

Auf Ende April 1994 wird der hauptamtliche Hauswart der Wohnzeile C, **Herr H. Witulski**, nach über zwölfjähriger Tätigkeit in den Ruhestand treten. Alles Gute für die Zukunft!

Als sein Nachfolger wurde **Herr V. Schneeberger** gewählt, der sein neues Amt bereits angetreten hat. Herzlich Willkommen!

Verena Wild

★★★

Mehr Licht für den Frey-Kanal

Die Anwohner und Spaziergänger am oberen Teil des Frey-Kanals konnten feststellen, dass das südliche Ufer bei der neuen Überbauung 'Aaredörfli' gerodet worden ist. Diese Arbeiten wurden durch das Forstamt Aarau ausgeführt.

Mit dem Ausholzen des Uferbewuchses soll ein weiterer Abschnitt des Gewässers aufgewertet werden. Das Sonnenlicht kann dort nun bis zur Wasserfläche vordringen. Damit werden günstigere Voraussetzungen für Wasserpflanzen, Amphibien, Libellen, Fische usw. geschaffen. In der Uferzonen sind in der Zwischenzeit schon wieder einheimische Büsche gepflanzt worden. Eine reichhaltige Hecke soll hier neu entstehen.

Nach Absprache mit dem Forstamt haben Kinder die abgeschnittenen Äste im nahen Wald zu Haufen aufgeschichtet. Säugetiere, Vögel, Insekten, Pilze usw. können darin Schutz oder Nahrung finden. Etwas später haben wiederum Kinder auch die Büsche gepflanzt, die vom Forstamt gratis zur Verfügung gestellt worden sind.

Gespannt beobachten wir nun, wie die Natur auf diese Veränderungen reagiert.

P. Jean-Richard

Seit über 60 Jahren in Aarau

- keramische Wand- und Bodenbeläge
- Ofen- und Cheminéebau

Das Fachgeschäft bedient Sie prompt und zuverlässig

Righetti

Tellistrasse 62 Aarau
Telefon 064 - 22 13 36

**Der Star Club:
Nichts für
Mick Jagger,
Phil Collins
und Tina Turner.**



DER STAR UNTER DEN JUGEND-CLUBS.

**S★T★A★R
C★L★U★B**
NEUE AARGAUER BANK

Regazzoni

Hoch- und Tiefbaugeschäft

Hugo Regazzoni
5000 Aarau

Tel. 064 / 22 29 31
Fax 064 / 24 04 60

NEU: Mini-Mulden
von 1,5 - 2,5 m³

Ausführung von

- Neubauten
- Tiefbau-Arbeiten
- Reparaturen
- Umbauten
- Unverbindliche Beratung bei Bauvorhaben



Gemeinschaftszentrum Telli

Hinweise und Mitteilungen

JASSGRUPPE im Gemeinschaftszentrum Telli

Diese Freizeitgruppe ist offen für jung und alt.
Einzige Bedingung: Viel Humor und Freude am gemütlichen Beisammensein müssen mitgebracht werden.

Die Jassgruppe trifft sich jeweils:

Mittwoch-Nachmittag	14 - 18 Uhr
Freitag-Abend	19 - 22 Uhr

Es wird ohne Geldeinsatz gespielt!

AUFRUF AN ALLE SENIORINNEN UND SENIOREN !

Unser nächster **Kontaktnachmittag**

findet statt am Mittwoch, 11. Mai 1994

Wir treffen uns um 14.30 Uhr im Saal des Gemeinschaftszentrums Telli.

Wer für ca. 2 Stunden das fröhliche Zusammensein liebt, liegt bei uns völlig richtig. Ein unterhaltsamer Nachmittag bei Kaffee oder Tee und einem kleinen Imbiss ist garantiert.
Unkostenbeitrag Fr. 3.--.

Es freut sich wie immer

Ihr Walter Pugneth

Jungi Muettere

SPORT

Spaziergang
Minigolf
Velotürl
Schlittschuhlaufen

BASTELN

Osterkranz
Ostereier färben
Eierbecher malen
Broschen malen
Bilder sticken
Fimo Bäumli
Blumengesteck
Gewürzsträusschen
Adventskränze
Guetzle

GESELLIGKEIT

Spielabend
Raclette
Kegeln mit Partnern
Spaghettieessen
Diskutieren
Chinesisch + Thailändisch
essen im Restaurant
Sauserbummel
Grillplausch mit Familie
Fondue Chinoise

- Wir sind : gesellige, kontaktfreudige, unternehmungslustige weibliche Wesen
- Alter : unwichtig
- Aussehen : nicht massgebend
- Teilnahme : freiwillig und ohne jede Verpflichtung
- Ort des Geschehens : im oder beim Gemeinschaftszentrum Telli
- Treffpunkt : jeden 3. Mittwoch-Abend im Monat
- Sinn und Zweck : ausspannen vom täglichen Stress, aussteigen aus der Anonymität, einsteigen in eine Gemeinschaft
- Du bist : bei uns jederzeit herzlich willkommen



Wettbewerb: Jungi Muettere

Verhelfen Sie uns zu einem neuen Namen!?

Mein Vorschlag:

Name:

Adresse:

Einsendeschluss: 31. Mai 1994 an:

U. Stierli, Rüt mattstr. 8, 5004 Aarau

1. Preis: 1 Nachtessen
2. Preis: 1 Adventskranz aus unserer Werkstatt
3. Preis: 1 Säcklein Weihnachtsguetzli aus unserer Hausbäckerei

schuhgros

MARKENSCHUHE

Sind Sie die Kollegin, die unser erfolgreiches Team verstärkt?

Wir suchen per 1. Juli 1994 oder nach Vereinbarung

Schuhverkäuferin

(ev. auch aus der Sport- oder Textilbranche)

Sind Sie aktiv und dynamisch, mögen Sie Menschen und Schuhmode, dann sind Sie bei uns richtig.

Zögern Sie nicht und richten Sie heute noch Ihre telefonische Bewerbung an:

☎ 064 24 68 38 Geschäft Herr Buser
☎ 062 97 76 08 Verwaltung Fräulein Wohler

Einkaufszentrum Telli 5004 **AARAU**

AARE-TAXI AARAU

22 55 55

eine sichere Sache

Eine Neuheit in der Telli



In unmittelbarer Nähe des Einkaufszentrums hat es eine gut organisierte Recyclingstelle, für Glas und Altmetall.

Als Nuovum gibt es nun auch eine spezielle Sammelstelle für gebrauchte Schuhe. Der Standort befindet sich beim Schuhgeschäft Schuhgros. Diese neuzeitliche Form der Schuh-Entsorgung hat sich bereits in zahlreichen Orten in der Schweiz ausgezeichnet bewährt.

Die paarweise zusammengeschnürten Schuhe können in den dafür aufgestellten Schuh-Boy eingeworfen werden. Gesammelt werden alle ausgedienten, noch gut erhaltene Strassen- und Freizeitschuhe (Damen-, Herren-, Kinder- und Sportschuhe). Nicht angenommen werden können jedoch Ski-, schwere Berg- und Militärschuhe.



Dieses Schuhrecycling wird in Zusammenarbeit mit der Firma CONTEX AG, Textil- und Schuhverwertung, Emmen/LU, durchgeführt.

Für die Benützer dieser Sammelstelle ist die Entsorgung kostenlos. Das Schuhgeschäft Schuhgros leistet mit dem Bereitstellen dieser Entsorgungseinrichtung einen weiteren Beitrag zur Verminderung des Abfallberges und zu einer saubereren Umwelt.

Die eingesammelten Schuhe werden wiederum umweltschonend mit dem Cargo-Domizildienst der SBB zum Verwertungsbetrieb gebracht.

Geschäftsführer Reto Buser demonstriert die Entsorgung.

Philip Moser

Die Revolution in der Autopflege:

WAX-MAX

DER POLIER-AUTOMAT

- ★ **supergünstig**
- ★ **in nur 10 Minuten**
- ★ **Schutz + Glanz für Monate**

**10% Rabatt mit
diesem Inserat!**

Stützli wösch

- ▶ **Schlieren beim Gaswerk**
- ▶ **Aarau in der Telli**
- ▶ **Villmergen Industrie**



TENNIS+SQUASH

CENTER AARAU

Tel. 064 22 66 88

Tennis als Volkssport für alle - wir haben es möglich gemacht. Zu sehr günstigen Preisen können Sie bei uns Tennis spielen. Im Freien oder in der Halle, - wann, wo und wie oft Sie wollen, bestimmen Sie.

Clubähnlicher Spielbetrieb

keine Eintrittsgebühr · keine Anteilscheine

Sommer 1994

25. April - 18. September 1994

	Einzel	Ehepaar
A - Karte unbeschränkte Spielmöglichkeit	410.-	750.-
B - Karte Mo - Fr 07.00-17.00 Uhr Sa/So ganzer Tag	310.-	590.-

Wir freuen uns
auf Ihren Besuch!



Spielbetrieb

Ausweis

Jedes A- und B-Mitglied erhält einen persönlichen, nicht übertragbaren Ausweis. Bitte deponieren Sie diese Karte vor Spielbeginn im dafür vorgesehenen "Körbli". Nach dem Spielen verlangen Sie Ihre Karte am Empfang wieder zurück und reservieren gleich die nächste Stunde.

Reservationen

Platzreservationen können direkt am Empfang oder telefonisch erfolgen, jedoch nicht mehr als 5 Tage im voraus. Jedes Mitglied hat eine Reservationskarte. Die Reservation geht von Stunde zu Stunde. Falls der Platz nach Ablauf dieser Stunde nicht beansprucht wird, dürfen Sie so lange spielen, bis der Platz wieder durch einen anderen Spieler belegt wird. Sie haben die Möglichkeit auch mehrmals pro Tag zu spielen.

Gäste

5 Mal dürfen Sie einen Gast mitbringen, der zu einem Preis von Fr. 10.- (pro Platzbenützung) spielen darf. Bitte melden Sie diesen Gast beim Empfang an, wenn Sie Ihre Karte vor Spielbeginn hinterlegen.

Parkplätze

Wir bitten alle Spieler, die in der Halle oder im Freien spielen, die Autos beim Eingang der Halle zu parkieren.

Offizieller Tennisclub

Mit Fr. 90.- sind Sie Mitglied des TC Telli und können von den Vorteilen eines Tennis-Club's profitieren.



Anmeldetalon

Name: _____ Vorname: _____

Strasse: _____ PLZ/Ort: _____

Tel. Priv.: _____ Tel. Gesch.: _____

A - Karte Einzel Ehepaar

B - Karte

Ich möchte dem **TC TELLI** beitreten (zusätzlich Fr. 90.-)

Datum: _____ Unterschrift: _____

Für Annulationen werden Fr. 50.- für die Umtriebe verrechnet!

*De Plausch haa
ond erscht no fit bliiebe!*

Reservation und Auskunft:

**TENNIS+SQUASH
CENTER AARAU**

Telefon 064 22 66 88

Neumattstrasse 29, Postfach 561, 5004 Aarau



unsere weiteren Angebote

• **Tennis-Gruppenkurse**

- Abendkurse
- Kinder- und Juniorenkurse
- Schnupperkurse
- Senioren- und Hausfrauenkurse

• **Einzelunterricht**

- **3 Hallen-Tennisplätze**
- **3 Aussen-Tennisplätze**
- **Spez. Tennis-Schulungsplatz**
- **4 Squash-Courts**
- **3 Badminton-Plätze**
- **Minigolf**
- **3 Solarien**
- **Massage**
- **Shop** (mit Bespannungs-Service)
- **Caféteria**



Gemeinschaftszentrum Telli

Hinweise und Mitteilungen

Sperrgut-Marken

sind während den normalen Sekretariats-Oeffnungszeiten im GEMEINSCHAFTSZENTRUM TELLI erhältlich:

Dienstag - Freitag 9 - 12 Uhr & 14 - 18 Uhr
Samstag 9 - 11 Uhr
Montag geschlossen

Mütterberatungs- und Säuglingsfürsorge

ACHTUNG: Die nächste Beratung im Gemeinschaftszentrum Telli findet statt am:

Mittwoch, 11.5.94 10.00 - 12.00 Uhr
13.30 - 16.00 Uhr

Jungi Mütterere

Wir treffen uns wieder am 18. Mai um 20.00 Uhr vor dem Gemeinschaftszentrum Telli zu einem

Maibummel

Bei schlechtem Wetter treffen wir uns trotzdem zur gleichen Zeit, an gleichem Ort.

Vorschau: Haltet Euch den 28. Mai frei, nähere Angaben folgen noch.

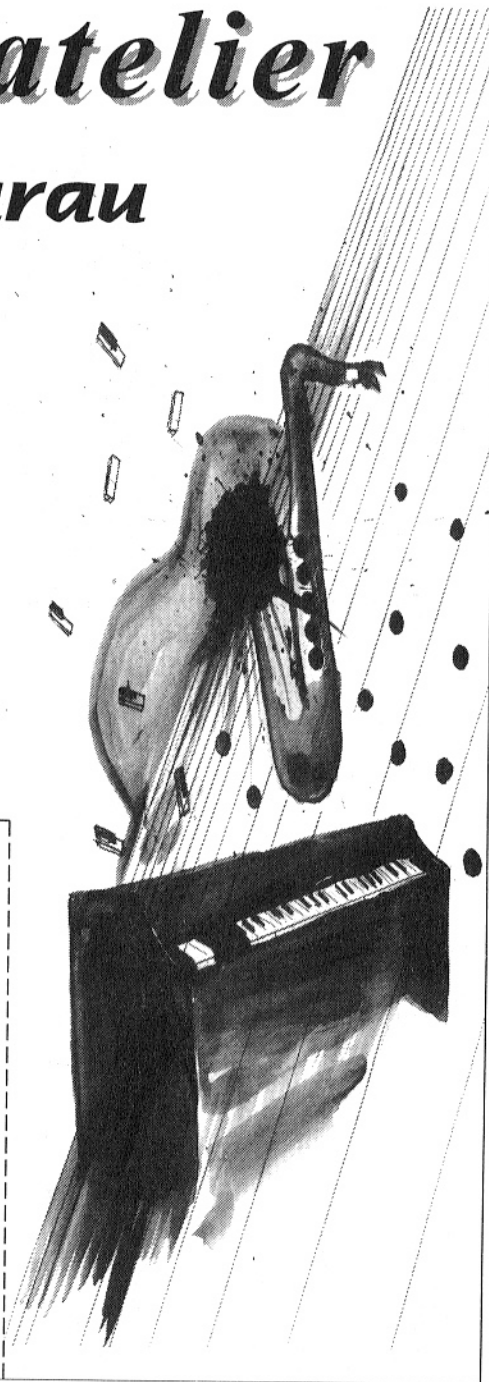
Am Ostersonntag war «Eiertütschet»



Musigatelier

Neu in Aarau

SCHULE FÜR MODERNE MUSIK



- Senden sie mir die Informationsbroschüre über die Schule
 Nehmen sie mit mir Kontakt auf
Ich interessiere mich für das Instrument:
 Gitarre E-Bass Gesang Klavier

Bitte ausschneiden und zurücksenden an:

MGMusic
"Musigatelier"
Delfterstrasse-Süd 12
5000 Aarau
Tel. 064 23 22 83

Bürozeiten: Mittwoch 14.00 - 18.00

Name/Vorname: _____

Strasse: _____

PLZ/Ort: _____

Tel.: _____



Gemeinschaftszentrum Telli
Hinweise und Mitteilungen

Oekumenischer Gottesdienst

Aus Anlass des zwanzigjährigen Bestehens des Gemeinschaftszentrums Telli findet am **Samstag, 14. Mai 1994 um 19.30 Uhr im Saal des Gemeinschaftszentrums Telli** ein Oekumenischer Gottesdienst mit Pfr. Hansruedi Häusermann, Pfr. Werner Laubi, Frau Pia Nadler, Herrn Max Brugger und der Blockflötengruppe Telli statt.

Anschliessend sitzen wir bei Kaffee und Tee gemütlich im Cheminée-raum beisammen. Alle sind zu diesem Abend herzlich eingeladen.

Die - Fundgrube

Hallo **Babysitter**,
bitte melde Dich wenn Du Lust
hast auf uns zu schauen!
Corinne 5 J. und Murielle 2 1/2 J.
Tel. 22 72 74

Zu verkaufen
Heimorgel «Eminent»
neu Fr. 3000.- jetzt Fr. 500.-
Tel. 064 22 67 54

Hinweis:

Das Fundgruben-Inserat darf höchstens 15 Wörter und Telefon umfassen. Inserattext und Fr. 5.-- in einem Kuvert senden an GEMEINSCHAFTSZENTRUM TELLI, Postfach 622, 5004 Aarau oder im Sekretariat abgeben. Nur für Einwohnerinnen und Einwohner der Telli. Nicht für Geschäftsanzeigen.



Die Bäckerei in ihrem Quartier

Schönenwerd
Tellizentrum Aarau
Metro-Beck Aarau

DER GOLDSCHMIED

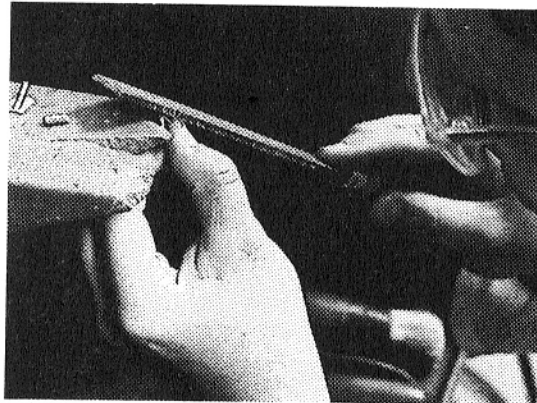
Andreas Voegele: Mein kreativer Beruf

2

Andreas Voegele an seinem "Brett". Feilen, das in den feinen Gestaltungs-Retouchen hohes Können und grosse Konzentration verlangt.

Künstlerisches Handwerk von überlieferter Tradition. Andreas Voegele kreiert und erarbeitet für Sie persönliche, individuelle Schmuckstücke von bleibendem Wert. Kreationen die Sie durch ihre Schönheit immer wieder erfreuen und begeistern. Die Sie mit Stolz zur Schau tragen.

HAUS/WA



Andreas + Karin Voegele
Goldschmiede, Schmuckdesign
Telli Einkaufszentrum, 5004 Aarau
Tel 064 24 88 59

Als Fachgeschäft führen wir auch Uhren und Perlen.

064 24 60 50
die Nr. 1 für:

WIR VERWENDEN UMWELTSCHONENDE FARBEN

- dauerhafte Fassadenrenovationen
- sämtliche Tapezierarbeiten
- alle Malerarbeiten

Maler Briner
Aarau

Veronikaweg 14
064 24 60 50

Schützen Sie sich vor Einbrechern !

KANTONSPOLIZEI AARGAU Polizeiaufruf

Einbrecher, Diebe und Betrüger machen sich oft die Anonymität von Ein- und Mehrfamilienhäusern zunutze, weil sich kein Bewohner um den andern kümmert. Statt «hinsehen» lautet die Devise bei vielen Bürgern «wegschauen». Gleichgültigkeit ist ein guter Komplize für Diebe und Betrüger.

So mancher Einbruch oder andere Straftat könnten verhindert werden, wenn die Nachbarn ein wenig aufmerksamer und misstrauischer wären.

Auch Sie können einen wertvollen Beitrag zur Verhinderung von Straftaten leisten. Helfen Sie mit, mehr Sicherheit für Ihre Nachbarn und für sich zu schaffen, indem Sie die folgenden Tips beachten:

- Nehmen Sie verdächtige Wahrnehmungen in Ihrer Nachbarschaft nicht gleichgültig hin, sondern benachrichtigen Sie die Polizei (Tel 117).
- Informieren Sie sich gegenseitig, wenn Sie Ihr Heim für längere Zeit verlassen (Reisen, Ferien, Spital) oder wenn Besuch, Handwerker oder Lieferanten erwartet werden.
- Vereinbaren Sie mit Ihren Nachbarn, dass sie während Ihrer Abwesenheit nach der Wohnung sehen, den Briefkasten leeren und abends ab und zu Licht anmachen.
- Kümmern Sie sich um Ihre Nachbarn – insbesondere um ältere oder behinderte Personen.
- Fragen Sie Fremde, die sich im Haus oder ums Haus aufhalten, nach dem Grund ihrer Anwesenheit.
- Drücken Sie nicht gedankenlos den Türöffner, wenn jemand bei Ihnen klingelt. Erkundigen Sie sich erst, wer ins Haus will.

Bedenken Sie bitte, auch Sie könnten einmal auf die Aufmerksamkeit Ihrer Nachbarn angewiesen sein.

Herzlichen Dank

Immerhin, von den rund 4800 Einwohnern im Telliquartier folgten "gut ein Dutzend" Männer und Frauen und ebensoviele Kinder unserem Aufruf zur "Sengelbach- und Uferputzete".

Im Namen des Vorstandes des Quartiersvereins möchte ich Ihnen allen herzlich danken für die "Drecksarbeit", welche Sie während gut drei Stunden verrichteten.

Der Sengelbach und seine Uferzonen sind jetzt wieder befreit von Unrat wie z. B. Büchsen, Flaschen, Plastic, Alufolien Tetrapackungen, Eisen, Schorreisen, Blumentöpfe, Blech- und Kunststofftafeln, Hundekotsäcklein usw. Ganze 20 Säcke haben wir mit solchem Unrat, den wir z.T. aus dem Bach gefischt und zusammen getragen haben, gefüllt.

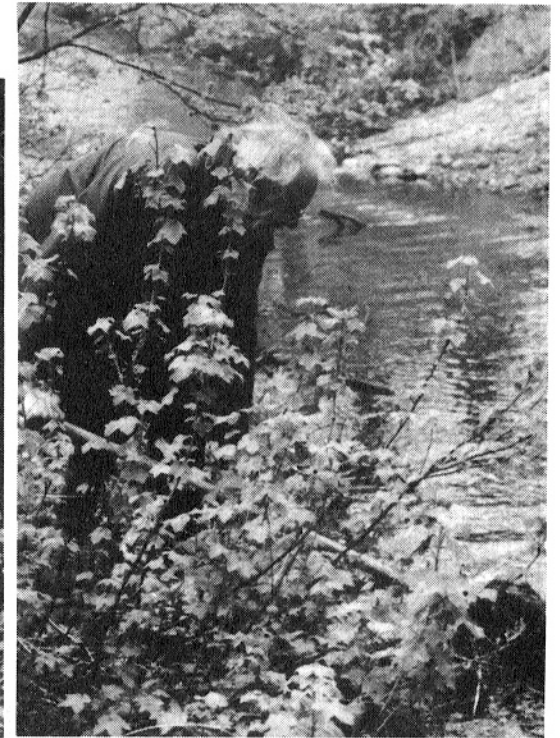
Wenn ich oben geschrieben habe, "Drecksarbeit", war es so. Unvorstellbar, welche Anzahl verknüpfte Hundekotplasticsäcklein wir aus dem Sengelbach gefischt haben. Wenn Sie als Hundehalter mindestens den Kot von Ihrem Liebling schon aufnehmen, ist das schon "einiges", aber dann das Säcklein anschliessend in den Sengelbach zu werfen, dann hört's auf. Ich kann hier nicht mehr schreiben "liebe Hundehalter", ein anderer Ausdruck wäre angebracht. Ich weiss, es sind ja nicht alle, aber hier muss ich es einmal deutlich sagen, es müssen sehr viele sein.

Aber auch viele andere erlauben sich, den Bach und das Ufer als Entsorgungsstelle mit ihrem Unrat zu benutzen.

Viele Spaziergänger, die uns während der Arbeit verduzt fragten, was wir hier tun, entschuldigten sich fast und es schien mir, sie hätten etwas Erbarmen mit uns, als Sie sahen, was für Mist wir hier zusammentrugen und aus dem Bach und den Uferzonen fischten.

Mit dieser Putzete haben wir etwas zur Sauberkeit unseres Quartiers beigetragen. Ich rufe Sie auf, liebe Tellianner und Telliannerinnen zu ihrer schönen Umgebung Sorge zu tragen.

Walter Hagmann



Elektro- Wimar



5000 Aarau
Wässermattstrasse 4
Telefon 064/22 88 66

Filialen in Asp und Schinznach

- Starkstrominstallationen
- Telefonanlagen
- Projektbearbeitungen
- Elektroheizungen

Der Weg zu mehr Lebensqualität:

Mit der BIO-Elektrotechnik
gesund bauen, wohnen und
schlafen.

Wir beraten Sie.
Rufen Sie uns unverbindlich an.



Baden Kantonsspital
Kleindöttingen
Bremgarten

Aarau Telli - Zentrum Tel. 22 17 70
Rütmattstrasse 7 Tel. 24 14 80

10 JAHRE

**KÖNIG WASSERBETTENCENTER
AARAU**

1984 - 1994

König Wasserbettcenter
Bahnhofstrasse 11
5000 Aarau

Telefon: 064/24 30 10
Fax: 064/243 055

Mo-Fr 13.30-18.30 / Sa 10.00-16.00
oder nach Vereinbarung

Bitte senden Sie uns Unterlagen

Name/Vorname: _____
Strasse/Nr.: _____
Plz./Ort: _____
Telefon: _____

KINDERLAUF

Kinderlauf in Aarau

Ort	Aarau
Wann?	Samstag, 28. Mai 1994 10 bis 16 Uhr
Wo?	Pausenplatz Schulheim HPS, Gyrixweg 20 Nähe Einkaufszentrum Telli
Attraktionen	Überraschungen Bewirtung
Anmeldung und Auskunft	Frau Heidi Beck Delfterstr. 28 5004 Aarau Tel.: 064/ 22 57 48 und 064/ 22 43 48

Wenn Du bei diesem Lauf nicht mitmachen kannst, sei
nicht enttäuscht. Es gibt ihn in Baden, Brugg, Gränichen,
Möhlin, Untersiggenthal und Zofingen. Heidi Beck
064/22 57 48 + 064/22 43 48 und Reto Peter 01/242 11 37
können Dir weiterhelfen.

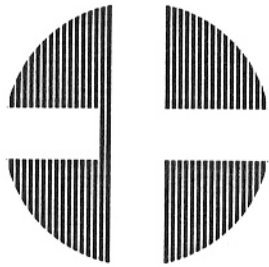
Alle Teilnehmer bekommen ein Andenken und einen Imbiss.



Anmeldung zum Terre des hommes-Kinderlauf in Aarau

Name:.....Vorname:.....Geburtsdatum:.....
Strasse/Nr.:.....PLZ:.....Ort:.....
Tel.:Schule:.....





TELLI APOTHEKE

im Einkaufszentrum Telli

Tel. 064/24 84 64

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Felix und Brigitte Horlacher Eidg. dipl. Apotheker

Montag	13.30 - 18.30	Donnerstag	09.00 - 20.00
Dienstag - Freitag	09.00 - 18.30	Samstag	08.00 - 17.00

**** FRAUENTREFF IM TELLQUARTIER ****
Lokal Delfterstr. 36/37, Aarau

Jeweils donnerstags:
5.5.94, 9 - 11 Uhr Werken mit Holz
19.5.94, 14 - 16 Uhr Frauentreff

2.6.94, 9 - 11 Uhr Werken mit Holz

Jeweils am Freitagmorgen, 9.30 - 11.30 Uhr,
ist das Lokal offen für den Verkauf von Tdh-
Artikeln, Karten, Bébésachen und Spielzeug.

Auf Besuch freut sich: *Heidy Beck*

28.5.94, Terre des hommes-Kinderlauf, Aarau
Bitte Anmeldeschein in dieser
Telli-Post beachten.
Wer könnte an diesem Tag mit-
helfen? Postdienst etc.?

Auskunft: Heidy Beck, Tel. 22 57 48

Hinweis:
Ebenfalls in diesem Lokal findet jeweils
samstags von 15 - 17 Uhr der
Bosnisch-Herzegowinisch-Schweizerischer
Frauen- und Familiennachmittag statt.
Es lädt herzlich ein:
Frauengruppe Bosnien-Herzegowina

Velos Motos / Velosport
GRASSI 
Hammer 3 beim Restaurant Kettenbrücke 5000 Aarau
Tel. 064 22 22 14 Fax 064 22 54 46

- 7-Gang Öko-Bike
- Tandem-Vermietung
- Kinderbike
- Einrad
- Triathlon-Velo
- Veloanhänger
- Bekleidung

RACEFACE 
SIDI **Giro**
RITCHEY
BELL **POLAR™**
DESCENTE **OAKLEY**
PEARL IZUMI **GRIP SHIFT**

Di - Fr 7.30-12.00 13.30-18.30 ● Peugeot-Roller
Do Abendverkauf bis 20.00 ● Piaggio-Mofa
Sa durchgehend 7.30-16.00 ● Puch-Mofa

GRASSI
Schüler-City-Bike
AARIOS
CRESTA
SCHWEIZER VELLO
ALLEGRO
MERIDA
TREK USA
MARIN
MOUNTAIN BIKES
UNIVEGA
PRINCIPIA
ROCKY MOUNTAIN
WHEELER
DIAMOND
BACK



**Oekologie, Abfallwirtschaft,
Entsorgungstechnik,
Recycling ...**

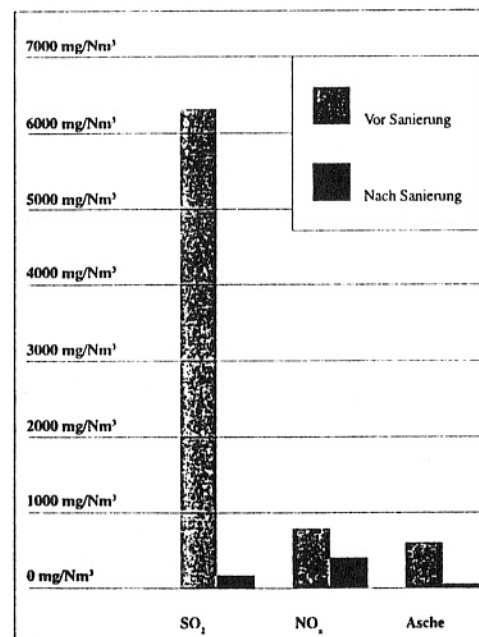
Kraftwerkssanierung im Osten mit Hilfe westlicher Devisen

Die Nordostschweizerischen Kraftwerke (NOK) haben mit der tschechischen Elektrizitätsgesellschaft eine jährliche Lieferung von 650 Mio kWh elektr. Strom vereinbart. Mit dem Erlös aus diesen Stromlieferungen in die Schweiz können die tschechischen Kohlekraftwerke technisch und ökologisch saniert werden.

Die aus den Stromlieferungen anfallenden Devisen erlauben es der tschechischen Elektrizitätsgesellschaft die bestehenden Braunkohlekraftwerke in Nordböhmen zu erneuern und mit effizienten Umweltschutzanlagen auszustatten. Die ökologischen Verbesserungen betreffen im wesentlichen die Reduktion der Schwefeldioxid-Emissionen durch den Einbau leistungsfähiger Entschwefelungsanlagen und die Senkung des Stickoxidausstosses sowie der Rauchgas-Flugasche mit Hilfe wirksamer Elektrofilter.

Auch der Bau einer Abwasserreinigungsanlage, in welcher sämtliche Abwässer des Kraftwerkes gereinigt werden, soll den verschärften gesetzlichen Vorschriften Rechnung tragen.

In Tschechien wird der elektrische Strom vorwiegend in Kohlekraftwerken erzeugt. Zirka 25 % liefern die Kernkraftwerke; zum Vergleich: In der Schweiz werden ca. 40 % des elektrischen Stroms in Kernkraftwerken erzeugt.



**Schadstoffreduktion vor
und nach der Sanierung
des Braunkohle-Kraftwerks
Pocerady in Nordböhmen
(die Werte entsprechen je
Kraftwerksblock zu 200
Megawatt).**

Joseph Hochreuter

Gedichte zu jeder Jahreszeit

Tag im April

Es liegt wie naher Regen in der Luft.
Die Erde atmet wieder. Und ein Duft
von harziger Würze steigt aus Baum und Strauch.
Noch ist es nur gleich einem feuchten Hauch.
Die Knospen alle halten sich bereit.
Sie wissen alle wohl um ihre Zeit.

Die ersten Tropfen nun - - oder noch nicht?
Ich hebe langsam, prüfend mein Gesicht
und fühl' ihn über Stirn und Wange gehn,
den Frühjahrsregen - und bleib lange stehn.
Und ist mir so, als müsst' ich selber auch
gesegnet sein wie Gras und Baum und Strauch.

Hermann Claudius

VOK AARAU

Jungtierschau 1994

Samstag/Sonntag, 14./15. Mai 1994 in der Kleintierzuchtanlage bei der Erdgaskugel (Früchtekorb) in der unteren Telli.

Samstag, 14. Mai ab 10.00 Uhr abends ab 19.30 Uhr Risottoplausch
Züchterhock bis 24.00 Uhr

Sonntag, 15. Mai ab 10.00 Uhr Zmorge/Zmittag (mit Fleisch vom Grill)

Festwirtschaft, Tombola, Eintritt Gratis, Grosser Parkplatz vorhanden.

Ausgestellt werden Jungtiere von Kaninchen, Hühnern, Tauben und Ziervögeln.

Der Verein für Ornithologie und Kleintierzucht Aarau heisst Sie gerne willkommen.

Nun auch eine Opelvertretung in Ihrer Nähe!

telli garage ag

Tellistrasse 90

5000 Aarau

Tel. 064 / 24 40 55



Verkauf Service Reparaturen Superbenzin

Restaurant Malibu

Familie
E. + B. Schaffner
Tel. 064/22 86 52
5004 AARAU

im Telli-Zentrum

Geniessen Sie die
heimelige Atmosphäre
in unserem
Quartierrestaurant mit
Gartenwirtschaft.

Öffnungszeiten:

Montag Ruhetag

Dienstag - Freitag 8.00 - 24.00 Uhr

Samstag 8.00 - 18.00 Uhr

Sonntag 10.00 - 18.00 Uhr

QV Quartierverein Telli



kommende Veranstaltungen

**14. Mai OEKUMENISCHER
GOTTESDIENST**

15. Mai SINGVÖGEL-EXKURSION

**28. Mai TAG DER OFFEN TÜR IM
GEMEINSCHAFTSZENTRUM**

*Redaktionsschluss
nächste Telli Post
15. Mai 1994*

IMPRESSUM

Herausgeber:	Quartierverein + Gemeinschaftszentrum Telli, Aarau
Redaktionsteam:	Walter Hagmann, Josef Hochreuter, Philip Moser Marcel Pfändler, Walter Pugneth, Verena Wild
Anschrift:	Redaktion Telli - Post, Postfach 543, 5004 Aarau
Annahmestelle für Kleininserate:	Gemeinschaftszentrum Telli, 5004 Aarau Tel. 064 / 24 63 44
Inseratenannahme:	Gina Verlag, Tellistrasse 114, 5000 Aarau Tel. 064 / 24 25 29
Erscheinungsweise:	10 Ausgaben pro Jahr Januar bis Juni Ende Monat September bis Dezember Mitte Monat
Redaktionsschluss:	Januar bis Juni am 15. des Monats September bis Dezember am 1. des Monats
Druck:	marc-jean, Druck- + Werbeatelier, Tellistrasse 114, 5000 Aarau
Auflage:	2'400 Exemplare

wird kostenlos an alle Haushalte und Geschäfte des Telli - Quartiers abgegeben

Das Beste
liegt am nächsten.

Telli
EINKAUFSZENTRUM AARAU

AKC MÜLLER

Donnerstag Abendverkauf bis 20.00 Uhr. Samstag 8.00 bis 17.00 Uhr geöffnet.